

Иже херувимы

Литургия Святого Иоанна Златоуста,

Attributed to
John Chrysostom, c. 349-407 AD

Op. 31, No. 8a

Сергей Рахманинов, 1910

♩ = 40 Очень медленно
Very slow

1

Сопрано

И - же хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы,
I - zhe khe - ru - vi - mui, khe - ru - vi - mui, khe - ru - vi - mui,

Альт

И - же хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы, и - же хе - ру - ви - мы,
I - zhe khe - ru - vi - mui, khe - ru - vi - mui, i - zhe khe - ru - vi - mui,

Тенор

И - - же хе - ру - ви - - мы, хе - ру - ви - мы,
I - - zhe khe - ru - vi - - mui, khe - ru - vi - mui,

Бас

И - - же хе - ру - ви - мы, хе - ру - ви - мы,
I - - zhe khe - ru - vi - mui, khe - ru - vi - mui,

9

С

тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но тай - но об - ра - зу - ю - ще, об - ра - зу - ю -
tai - no ob - ra - zu - yu - shche, tai - no tai - no ob - ra - zu - yu - shche, ob - ra - zu - yu -

А

тай - но, тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но об - ра - зу - ю - ще, об - ра - зу - ю -
tai - no, tai - no ob - ra - zu - yu - shche, tai - no ob - ra - zu - yu - shche, ob - ra - zu - yu -

Т

тай - но, тай - но, тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но об - - - ра - зу - ю -
tai - no, tai - no, tai - no ob - ra - zu - yu - shche, tai - no ob - - - ra - zu - yu -

Б

тай - но об - ра - зу - ю - ще, тай - но тай - но об - ра - зу - ю - ще, об - ра - зу - ю - ще,
tai - no ob - ra - zu - yu - shche, tai - no tai - no ob - ra - zu - yu - shche, ob - ra - zu - yu - shche,

18

C

A

T

B

8

-ще, три - свя-ту-ю песнь при - пе-
 -shche, tri - svya-tu-yu pesn' pri - pue-

-ще, и жи-во-тво-ря - щей Трой-це три - свя-ту - ю песнь при - пе-
 -shche, i zhi-vo-tvo-rya - shchei Troi-tse tri - svya-tu - yu pesn' pri - pue-

-ще, и жи-во-тво-ря - щей Трой-це три - свя-ту - ю песнь при - пе-
 -shche, i zhi-vo-tvo-rya - shchei Troi-tse tri - svya-tu - yu pesn' pri - pue-

и жи-во-тво-ря - щей Трой - це, Трой - це три - свя - ту - ю
 i zhi-vo-tvo-rya - shchei Troi - tse, Troi - tse tri - svya - tu - yu

pp

p

p

pp

p

pp

p

pp

26

C

A

T

B

8

-ва - ю - ще, три - свя - ту - ю песнь при - пе - ва - ю - ще. Вся - ко - е
 -va - yu - shche, tri - svya - tu - yu pesn' pri - pe - va - yu - shche. Vsvya - ko - ye

-ва - ю - ще, три - свя - ту - ю песнь при-пе-ва - ю - ще. Вся - ко - е
 -va - yu - shche, tri - svya - tu - yu pesn' pri - pe - va - yu - shche. Vsvya - ko - ye

-ва - ю - ще, три - свя - ту - ю песнь при-пе-ва - ю - ще. Вся - ко - е
 -va - yu - shche, tri - svya - tu - yu pesn' pri - pe - va - yu - shche. Vsvya - ko - ye

песнь при-пе - ва - ю - ще. при - пе - ва - ю-ще. Вся -
 pesn' pri - pue - va - yu - shche, pri - pe - va - yu - shche. Vsvya -

pp

pp

pp

33

C

ны - не жи - тей - ско - е от - ло - жим по - пе - че - ни - е.
 nui - nye zhi - tei - sko - ye ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye.

A

ны - не жи - тей - ско - е от - ло - жим по - пе - че - ни - е.
 nui - nye zhi - tei - sko - ye ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye.
 ны-не
 nui-nye

T

8

ны - не жи - тей - ско - е от - ло - жим по - пе - че - ни - е.
 nui - nye zhi - tei - sko - ye ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye.

B

-ко - е ны - не жи - тей - ско - е от - ло - жим по - пе - че - ни - е.
 -ko - ye nui - nye zhi - tei - sko - ye ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye.

41

C

pp
 по - пе - че - ни - е. А - минь.
 ro - pe - che - ni - ye. А - min'.

A

pp
 от - ло - жим по - пе - че - ни - е. А - минь.
 ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye. А - min'.

T

8

pp
 от - ло - жим по - пе - че - ни - е. А - минь.
 ot - lo - zhim ro - pe - che - ni - ye. А - min'.

B

pp

Священник: Всех вас, православных христиан, да помянет Господь Бог во Царствии Своем всегда, ныне и присно, и во веки веков.
Priest: All of you, Orthodox Christians, remember the Lord God in His kingdom, always, now and ever, and to ages of ages.

Яко да Царя

Attributed to
John Chrysostom, c. 349-407 AD

Литургия Святого Иоанна Златоуста,
Op. 31, No. 8b

Сергей Рахманинов, 1910

$\text{♩} = 80$ Темп вдвое скорее
Tempo twice as fast

1

C
Я - ко да Ца - ря всех по - ды - мем, Ца - ря всех по - ды - мем. Ца -
Ya - ko da Tsa - rya vsekh po - dui - mem, Tsa - rya vsekh po - dui - mem. Tsa -

A

T
Я - ко да Ца - ря всех по - ды - мем, Ца - ря всех по - ды - мем. Ца -
Ya - ko da Tsa - rya vsekh po - dui - mem, Tsa - rya vsekh po - dui - mem. Tsa -

B
по - ды - мем, всех по -

7

C
- ря всех по - ды - мем, по - ды - мем. Ца - ря всех по - ды - мем, по - ды - мем. Ца -
- rya vsekh po - dui - mem, po - dui - mem. Tsa - rya vsekh po - dui - mem, po - dui - mem. Tsa -

A

T
- ря всех по - ды - мем, по - ды - мем. Ца - ря всех по - ды - мем, по - ды - мем. Ца -
- rya vsekh po - dui - mem, po - dui - mem. Tsa - rya vsekh po - dui - mem, po - dui - mem. Tsa -

B
- ды - мем, всех, всех по - ды - мем. Ца - ря всех по - ды - мем, Ца -
- dui - mem, vsekh, vsekh po - dui - mem, Tsa - rya vsekh po - dui - mem, Tsa -

13

C
 - ря всех по - ды - мем, по - ды - мем, по - ды - мем. Ан - гель - ски - ми,
 - rya vsekh po- dui - mem, po- dui - mem, po- dui - mem. An - gel' - ski - mi,

A

T
 8 - ря всех по - ды - мем, по - ды - мем, по - ды - мем. Ан - гель - ски - ми,
 - rya vsekh po- dui - mem, po- dui - mem, po- dui - mem. An - gel' - ski - mi,

B

19

C
 Постепенно замедляя и сокращая звучность
 Gradually slower and softer

Все медленнее
 All slower

C
 Ан - гель - ски - ми не - ви - ди - мо до - ри - но - си - ма чин - ми. Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу - иа,
 An - gel' - ski - mi ne - vi - di - mo do - ri - no - si - ma chin - mi. Al - li - lu - ia, Al - li - lu - ia,

A

T
 8 Ан - гель - ски - ми не - ви - ди - мо до - ри - но - си - ма чин - ми.
 An - gel' - ski - mi ne - vi - di - mo do - ri - no - si - ma chin - mi.

B
 чин - ми. Ал - - ли -
 chin - mi. Al - - li -

Еже медленнее и замедляя
Even slower and slowing

27

C

A

T

B

8

p

Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу - иа, Ал - ли -
Al - li - lu - ia, Al - li - lu - ia, Al - li - lu - ia, Al - li - lu - ia, Al - li -

Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу - иа, Ал - ли - лу -
Al - li - lu - ia, Al - li - lu - ia, Al - li - lu -

- ли - лу - иа.
- li - lu - ia.

- лу - иа, Ал - ли - лу -
- lu - ia, Al - li - lu -

34

C

A

T

B

8

pp

- лу - иа.
- lu - ia.

- иа, Ал - ли - лу - иа.
- ia, Al - li - lu - ia.

- иа.
- ia.

- иа.
- ia.